

ЗАТВЕРДЖЕНО
Прем'єр-міністр України

 **В. Б. ГРОЙСМАН**

“ 26 ” липня 2018 року

ЗВІТ

Міністра Кабінету Міністрів України О. С. Сасенка
щодо участі у 5-му Глобальному саміті Партнерства «Відкритий Уряд»
(17 – 19 липня 2018 року, м. Тбілісі, Грузія)

1. Інформація про хід та результати виконання технічного завдання:

На виконання резолюції Прем'єр-міністра України Гройсмана В. Б. від 06.07.2018 № 27566/1/1-18 з 17 по 19 липня 2018 р. взяв участь у 5-му Глобальному саміті Партнерства «Відкритий Уряд» (далі – Глобальний саміт), організатором якого була Ініціатива «Партнерство «Відкритий Уряд» (далі – Ініціатива), членом якої є Україна з 2011 року.

В даному Глобальному саміті я брав участь в якості співголови Координаційної ради з питань реалізації Ініціативи в Україні, що визначено постановою Кабінету Міністрів № 671 від 13.06.2012 р.

Основним завданням візиту була участь у Глобальному саміті. Зокрема, серед заходів міністерського рівня, відбулися панелі де міністри країн-учасниць Ініціативи представляли ключові досягнення у реалізації Ініціативи.

Також відбулися регіональні сесії, панелі та зустрічі де обговорювались національні реформи, прогрес в реалізації Ініціативи.

В рамках Глобального саміту було налагоджено комунікацію із міжнародними партнерами та експертами щодо впровадження ключових реформ в Україні, а також було зазначено, що Уряд України підтверджує відданість принципам Ініціативи, спрямованих на підвищення прозорості у діяльності органів виконавчої влади, розширення можливостей для участі громадян, боротьбу з корупцією та використання нових технологій задля прозорості та підзвітності державного управління.

Під час Глобального саміту відбулися зустрічі з заступником генерального директора DG NEAR Європейської Комісії Катаріною Матерновою та Виконавчим директором Партнерства «Відкритий Уряд» Санджеєм Прадханом.

В рамках Глобального саміту обговорили успішні практики залучення громадськості до урядування, зокрема в галузях медицини, транспортній сфері та в освіті.

Також важливим є той факт, що під час Глобального саміту було засвідчено про досягнення та відзначено Україну як одну з країн-лідерів Ініціативи. Наголошено на таких успішних проектах, як системи «ProZorro» та «DoZorro», а також на досягненнях у створенні системи відкритих даних.

Партнерам та учасникам Глобального саміту було донесено інформацію про прогрес українських реформ та стан ефективності реалізації заходів Ініціативи.

Участь у Глобальному саміті стала корисною нагодою для країн-учасниць Ініціативи, в тому числі і України, можливістю поділитися успішним досвідом відкритого урядування, дізнатися про нові ідеї для проведення реформ.

Було засвідчено подяку за можливість взяти участь у 5-му Глобальному саміті Партнерства «Відкритий Уряд».

Також, в рамках візиту відбулася моя робоча зустріч з новообраним Прем'єр-міністром Грузії Мамукою Бахтадзе, під час якої були обговорені питання щодо стану і перспектив двосторонніх відносин наших країн, реалізації домовленостей та плани розвитку двосторонніх відносин. Було досягнуто домовленостей щодо активізації співробітництва, а саме прискорення процесу завершення внутрішньодержавних процедур по взаємному скасуванню візового режиму і забезпечення можливості поїздок громадян України та Грузії між країнами за внутрішніми біометричними паспортами.

Крім того, приділено увагу обговоренню питань щодо активного співробітництва у розбудові транспортних коридорів в рамках «Нового Шовкового шляху», які дозволять суттєво збільшити обсяги українського експорту. Зокрема, грузинською стороною було засвідчено зацікавленість у якнайшвидшій реалізації домовленостей щодо запуску відповідної паромної переправи.

Обговорили досвід Грузії щодо проведення реформ по детінізації економіки в контексті фіскалізації операцій поєднаних із суттєвим спрощенням податкової звітності, цифровізацією процесів з використанням технології «Блокчейн».

У бесідах та дискусіях використовувались відомості тільки в межах публікацій або робіт, дозволених до опублікування у відкритій пресі.

У ході зустрічей було дотримано послідовної та виваженої позиції, яка відповідає національним інтересам України та зовнішньополітичному курсу нашої держави, її міжнародним зобов'язанням в рамках чинних міжнародних договорів, загальноновизнаним принципам і нормам міжнародного права.

Відрядження тривало з 17 по 19 липня 2018 р. (з урахуванням часу перебування в дорозі) до м. Тбілісі (Грузія).

2. Висновки та пропозиції:

За результатами робочого візиту у період з 17 по 19 липня 2018 року до м. Тбілісі (Грузія) Технічне завдання було виконане у повному обсязі.

Під час відрядження керувався Конституцією України, відповідними законами України, указами та розпорядженнями Президента України, постановами та рішеннями Верховної Ради України і Кабінету Міністрів України та Технічним завданням.

У публічних виступах, бесідах, дискусіях використовувати відомості тільки в межах публікацій або робіт, дозволених до опублікування в засобах масової інформації.

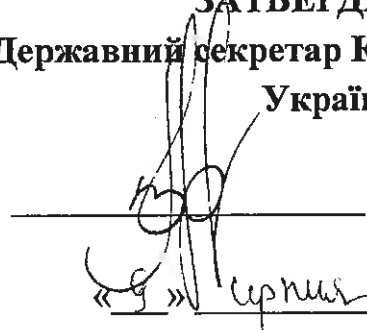
В рамках візиту, було відзначено позицію яка відповідає національним інтересам та зовнішньополітичному курсу нашої держави, було привернуто увагу учасників заходів до положення резолюції Генеральної Асамблеї ООН від 27 березня 2014 р. "Територіальна цілісність України" (A/Res/68/262) та резолюції Генеральної Асамблеї ООН від 19 грудня 2017 р. "Ситуація з правами людини в Автономній Республіці Крим та місті Севастополь (Україна)" (A/ Res/71/205).

За результатами відрядження вважаю за доцільне Секретаріату Кабінету Міністрів України продовжити співробітництво з Ініціативою «Партнерство «Відкритий Уряд».

Також планую підняти питання щодо можливості участі України в керівному комітеті Ініціативи «Партнерство «Відкритий Уряд».

Міністр Кабінету Міністрів України  Олександр САЄНКО

ЗАТВЕРДЖУЮ
Державний секретар Кабінету Міністрів
України



В. В. БОНДАРЕНКО
«9» серпня 2018 р.

ЗВІТ

про результати проходження працівниками Секретаріату
Кабінету Міністрів України спеціального навчального курсу з питань
сінгапурського досвіду державного управління
(Сінгапур, 21 – 28 липня 2018 року)

Відповідно до резолюції Державного секретаря Кабінету Міністрів України від 06.07.2018 № 27403/1/1-18 у період з 21 по 28 липня 2018 р. у навчальному курсі з питань сінгапурського досвіду державного управління взяли участь такі працівники Секретаріату Кабінету Міністрів України (далі – Секретаріат):

ІВАХНЕНКО Олена Вікторівна – заступник начальника Управління з питань діяльності правоохоронних органів та органів юстиції, завідуючий відділом з питань діяльності органів юстиції Департаменту з питань безпеки, оборони, діяльності органів юстиції та запобігання корупції;

ЛЕВЧУК Володимир Євгенович – перший заступник начальника Управління гуманітарної політики, завідуючий відділом з питань освіти і науки, молодіжної політики, фізичної культури та спорту Департаменту гуманітарної та соціально політики;

ЛУБКОВИЧ Юрій Олегович – керівник Служби Міністра Кабінету Міністрів України;

ОСТАПЧУК Ольга Миколаївна – завідуючий відділом Департаменту з питань стратегічного планування та координації державної політики;

ШЕВЧУК Дмитро Павлович – генеральний директор Директорату координації державних політик та стратегічного планування.

Навчальна програма курсу, підготовлена фахівцями Наньянського технологічного університету, складалася з курсу лекцій та виїзних занять.

У ході лекцій представників Секретаріату ознайомили з історією становлення Сінгапуру від дня проголошення незалежності і до сьогодні. Як неодноразово наголошували викладачі університету, близько 60 років назад Сінгапур був маленьким рибачьким поселенням в складі Малайзії. Сьогодні – це нова індустріальна країна, яка за короткий строк змогла досягти великих соціально-економічних зрушень і практично зрівнялися з державами, які мали

стабільно високі темпи економічного зростання, один з чотирьох, так званих, азіатських малих драконів.

За 60 років Сінгапуру вдалося створити один з найкращих в світі аеропортів, один з найбільш завантажених морських портів, найкраще державне житло та зайняти провідне місце у проведенні сучасних досліджень та розробок.

Викладачі університету стверджують, що такий результат було досягнуто завдяки проведенню низки економічних і соціальних трансформацій, ініційованих владою та підтриманих населенням. Однак, передумовою таких трансформацій безперечно стало проголошення незалежності. Згадане рішення було вимушеним, спричиненим у першу чергу такими факторами як: розкол національностей, що проживали на території Малайзії (сінгапурців віднесено до нижчого сорту національностей), соціальна нестабільність, конфронтація влади і населення, високий рівень недовіри між останніми.

Після проголошення незалежності Сінгапур обрав курс, орієнтований на три основні напрямки: політика та діяльність Уряду направлені на задоволення людських потреб, постійна комунікація з населенням для чіткого розуміння причин незадоволення, посилення соціальної складової.

Крім того, важливе місце в новій політиці Сінгапуру зайняло питання боротьби з корупцією. Фахівці з антикорупційної діяльності Сінгапуру стверджують, що запорукою їх успіху в цій сфері стало дотримання таких двох принципів: нетерпимість до корупції та сильна політична воля.

З курсу соціального менеджменту, співробітники Секретаріату дізналися про ключові завдання, які ставить перед собою держава в соціальній сфері. Серед них, зокрема, задоволення таких потреб населення, як наявність власного житла, піклування про здоров'я, освіту дітей та наявність заощаджень на період, коли людина вийде на пенсію. При цьому, система соціального забезпечення побудована таким чином, щоб кожен громадянин країни мав змогу забезпечити собі вищезгаданий «соціальний пакет» самостійно. Так, в країні діє система оподаткування згідно з якою 56% заробітної плати кожного сінгапурця щомісяця відраховується на різні рахунки Центрального резервного фонду для таких цілей:

20% від заробітної плати направляється на рахунок, кошти якого можуть бути використані на виплату іпотеки, купівлю акцій, золотих сертифікатів, освіту дітей тощо. Крім того, на цей рахунок роботодавець щомісяця додає 16% від розміру ЗП працівника. При цьому розмір коштів, які сплачує роботодавець постійно регулюється державною, з метою уникнення ситуації, коли робоча сила буде дорожчою ніж фінансова спроможність роботодавця, адже в такому разі існує ризик збільшення кількості безробітних в країні.

18% – можуть бути використані на лікування громадянина або членів його родини.

18% – направляється на рахунок, де кошти накопичуються до настання працівником пенсійного віку.

Після настання пенсійного віку, кошти першого і третього рахунків об'єднуються та в подальшому виплачуються рівними частинами до 80 або до 90 років, в залежності від волевиявлення особи – власника коштів.

Викладачі університету зауважили, що важливе місце в соціальній політиці Сінгапуру займає питання забезпечення громадян житлом. У зв'язку з цим в країні поширене будівництво державного житла. Це дає змогу встановлювати ціни на житло в залежності від купівельної спроможності громадян, а також надавати розстрочку на період, необхідний щоб погасити вартість житла. При цьому варто відмітити, що громадяни Сінгапуру, сукупний дохід яких перевищує встановлений максимум, не можуть купувати житло в державній забудові. Для них існують приватні будинки, вартість житла в яких є значно дорожчою.

Питаннями будівництва державного житла в Сінгапурі опікується місцевий Офіс Ради з житлового будівництва та розвитку, який представники Секретаріату відвідали в рамках навчального курсу.

Обмеженість території Сінгапуру обумовлює необхідність ретельного планування кожного її кв. м для забезпечення максимально ефективного її використання. Для цих цілей в Сінгапурі діє Агенція з питань містобудування. Згадана організація здійснює планування території країни (міста) з перспективою на 50 років. Організація інфраструктури країни (міста) здійснюється таким чином, щоб в кожному житловому районі знаходилися в пішій доступності дитячий садок (10 хв.), школа (20 хв.), транспортний вузол (10 хв.), супермаркет (10 хв.). Крім того, інфраструктура міста повинна передбачати наявність зелених зон і зон для відпочинку.

Ще одним важливим питанням планування території в Сінгапурі є створення максимально широкої мережі громадського транспорту. Через невеликий розмір території країни органи влади вимушені вживати заходів щодо обмеження кількості приватного транспорту. Щоб компенсувати незручності, які виникають у зв'язку з такими обмеженнями, фахівці в галузі транспорту постійно працюють над поліпшенням транспортного сполучення в країні (місті). Наприклад, для забезпечення оптимальної логістики в ключових вузлах країни (міста) державою збудовано великі транспортні хаби, що містять зупинки метрополітену, станції таксі та, у разі необхідності забезпечення додаткового сполучення на території району, автобусні зупинки та зупинки моноколійного безпілотного транспорту. На останньому представники Секретаріату здійснили поїздку, в рамках навчальної програми.

Варто відмітити, що транспорт в Сінгапурі, як і переважна більшість інфраструктурних об'єктів, максимально адаптований для осіб з обмеженими фізичними можливостями.

Як зазначалося вище, всі транспортні хаби в Сінгапурі будуються за рахунок державних коштів. При цьому інфраструктура, що розташовується над хабом (житловий будинок, супермаркет, спортивна інфраструктура тощо), як правило забудовується приватними компаніями. Вартість земельної ділянки для такої забудови та її цільове призначення визначається державою в ході планування території. Також, слід зазначити, що землі в Сінгапурі є власністю держави і під купівлею розуміється їх оренда строком на 99 або більше років.

Висновки і пропозиції:

1. Представники Секретаріату, які взяли участь в навчальному курсі, ознайомились з підходами, які використовуються в системі державного управління в Сінгапурі, зокрема в соціальній, економічній, транспортній сферах. Окрему увагу приділили таким питанням, як планування, лідерство та боротьба з корупцією.

2. Учасники навчального курсу відвідали кілька організацій, що забезпечують реалізацію державної політики в різних сферах. Зокрема, серед них були такі, як Офіс Ради з житлового будівництва та розвитку, що опікується питаннями будівництва державного житла в Сінгапурі; Біополіс – науковий центр, що працює над створенням нових технологій в різних сферах; Агенція з питань містобудування, що здійснює планування території країни (міста); Один з найбільших транспортних хабів.

3. Вбачається за доцільне продовжити співпрацю з Наньянським технологічним університетом Сінгапуру з метою подальшої участі працівників Секретаріату Кабінету Міністрів України в подібних навчальних програмах.

Заступник начальника Управління з питань діяльності правоохоронних органів та органів юстиції, завідувачий відділом з питань діяльності органів юстиції Департаменту з питань безпеки, оборони, діяльності органів юстиції та запобігання корупції

Перший заступник начальника Управління гуманітарної політики, завідувачий відділом з питань освіти і науки, молодіжної політики, фізичної

О. В. ІВАХНЕНКО

культури та спорту Департаменту
гуманітарної та соціально політики

В. Є. ЛЕВЧУК

Керівник Служби Міністра Кабінету
Міністрів України

Ю. О. ЛУБКОВИЧ

Завідуючий відділом Департаменту з
питань стратегічного планування та
координації державної політики

О. М. ОСТАПЧУК

Генеральний директор Директорату
координації державних політик та
стратегічного планування

Д. П. ШЕВЧУК



**ДЕРЖАВНЕ АГЕНТСТВО З ПИТАНЬ
ЕЛЕКТРОННОГО УРЯДУВАННЯ УКРАЇНИ**

вул. Ділова, 24, м. Київ, 03150, тел. (+380 44) 207-17-30
е-пошта: agency@e.gov.ua, сайт: <http://www.e.gov.ua>, код ЄДРПОУ 37471818

№ _____

На № _____

від _____

Щодо надання звіту про відрядження

**Секретаріат Кабінету Міністрів
України**

**Міністерство закордонних справ
України**

Державне агентство з питань електронного урядування України (далі – Агентство) на виконання доручення Секретаріату Кабінету Міністрів України від 07.09.2018 № 35069/1/1-18 до листа Агентства від 31.08.18 № 1/03-1-1724 надсилає звіт про відрядження української делегації до м. Буенос-Айрес, Аргентинська республіка 22-30 вересня 2018 року з метою участі у Міжнародній конференції з відкритих даних.

Додаток: на 2 арк. в 1 прим.

Голова

Олександр РИЖЕНКО

ЗАТВЕРДЖЕНО

**Державне агентство
з питань електронного урядування
України**

2018 року

Звіт

**про відрядження української делегації
до Аргентинської Республіки з метою участі у Міжнародній конференції з
відкритих даних
(22-30 вересня 2018 року, м. Буенос-Айрес)**

З 22 до 30 вересня 2018 року відбулося відрядження української делегації до Аргентинської Республіки з метою участі у Міжнародній конференції з відкритих даних (далі – Конференція).

До складу делегації увійшли:

1. Бондаренко В. В. – державний секретар Кабінету Міністрів України.
2. Риженко О. В. – Голова Державного агентства з питань електронного урядування України.
3. Вискуб О. А. – перший заступник Голови Державного агентства з питань електронного урядування України.

Міжнародна конференція з відкритих даних (IODC) – це подія, яка об'єднала глобальну спільноту відкритих даних з метою вивчення, спільного використання, планування та співпраці щодо майбутнього відкритих даних.

22-30 вересня 2018 року українська делегація взяла активну участь у роботі Конференції. Зокрема взяла участь у панелях, модераторії та виступала із доповідями щодо стану відкритих даних в Україні.

Представники України виступили на панелі, присвяченій економічному впливу відкритих даних. Було презентовано унікальний досвід України з оцінки економічного потенціалу відкритих даних – звіт «Економічний потенціал відкритих даних для України», який викликав великий інтерес серед учасників заходу.

Висновки та пропозиції:

Технічне завдання на відрядження виконано у повному обсязі.

Під час участі українська делегація дотримувалася послідовної та виваженої позиції України з питань, що становлять взаємний інтерес, забезпечувала її відповідність зовнішньополітичним інтересам держави.

загальновизнаним принципам і нормам міжнародного права, міжнародним зобов'язанням України та сприяла підтримці позитивного іміджу держави.

Під час участі українською делегацією було обговорено кроки, що були зроблені протягом останнього часу у сфері розвитку відкритих даних, зокрема щодо ефективності, прозорості та якості наборів даних, а також їхніх розпорядників.

У ході відрядження не передбачалося підписання жодних рішень, які покладають на Україну або органи влади юридичні або політичні зобов'язання.

Голова



Олександр РИЖЕНКО

ЗАТВЕРДЖУЮ
Державний секретар
Кабінету Міністрів України
В.В. БОНДАРЕНКО
« 2 » вересня 2018 р.

ЗВІТ

про результати відрядження працівників Секретаріату Кабінету Міністрів України до м. Вашингтона, Балтимора (Сполучені Штати Америки) з 10 по 24 вересня 2018 р. під час участі у двотижневій навчальній програмі стажування «Модернізація державної служби»

1. Вступна частина

Відповідно до резолюції Віце-прем'єр-міністра України Кістіона В. Є. від 04.09.2018 р. № 34142/4/1-18 та резолюції Державного секретаря Кабінету Міністрів України Бондаренка В. В. від 03.09.2018 р. № 34142/2/1-18 стосовно відрядження працівників Секретаріату Кабінету Міністрів до м. Вашингтона, Балтимора (Сполучені Штати Америки) з 10 по 24 вересня 2018 р. участь у двотижневій навчальній програмі стажування «Модернізація державної служби» у рамках Проекту «Навчальні програми професійного зростання» (USAID) взяли такі працівники Секретаріату:

ДЕХТЯРЕНКО Сергій Стахович – заступник Державного секретаря Кабінету Міністрів України;

РОМАНЕНКО Іван Борисович – заступник начальника Управління інформаційних технологій та безпеки, завідуючий відділом інформаційних систем;

КНИШОВА Ірина Юріївна – завідуюча відділом з питань нормативного регулювання у сфері інформатизації та електронного урядування Управління інформаційних технологій та безпеки.

Працівники Секретаріату Кабінету Міністрів Участь брали участь у зазначеній програмі в складі української делегації, до складу якої також

увійшли працівники Адміністрації Держспецзв'язку та Державного агентства з питань електронного урядування.

2. Основна частина

Навчальна програма, підготовлена фахівцями Проекту «Навчальні програми професійного зростання» (USAID), складалася з курсу лекцій та виїзних занять.

Метою навчальної програми є надання підтримки Україні в розбудові всебічної ефективної політики та системи електронного урядування для модернізації, підвищення ефективності державного управління та якості державних послуг.

У ході лекцій та виїзних занять працівників Секретаріату та інших учасників української делегації ознайомили із «структурою» електронного урядування в США, що складається із трьох основних модулів (G2G, government to government, врядування для уряду; G2B, government to business, врядування для бізнесу; G2C, government to citizens, врядування для громадянина). До його складу входять численні прикладні елементи: перехід державних органів на безпаперовий документообіг, забезпечення доступу громадян до державної інформації, установлення для всіх державних органів показників ефективності роботи на рік і регулярний їх контроль, що проводиться як парламентом, так і громадянами, перенесення в ІКТ більшості стандартних трансакцій між державою й громадянами або бізнесом тощо.

Зважаючи на особливості державного устрою США та розвитку в країні електронного урядування, працівники Секретаріату та інші учасники української делегації вивчали досвід CIG у застосуванні електронного урядування як на федеральному рівні, так і на рівні окремих штатів, округів, міст.

Перебуваючи тиждень у Вашингтоні, працівники Секретаріату та інші учасники української делегації зустрічалися з представниками федеральних агентств, що опікуються питаннями розвитку електронного урядування. Зокрема, варто відзначити зустрічі зі співробітниками Technology Transformation Services та підрозділом цієї організації 18f. Зазначені органи є американськими аналогами Державного агентства з питань електронного урядування України і займаються створенням та підтримкою проектів інформатизації в системі органів федеральної влади, забезпечують надання консалтингових послуг у сфері електронного урядування, допомоги при створенні прототипів та макетів інформаційних систем в інших державних

органах. Також корисною інформацією щодо реалізації проектів створення ІКТ інфраструктури поділилися члени Національної академії публічного адміністрування National academy of public administration, які мають значний досвід роботи в державних структурах і надають допомогу при реалізації великих та комплексних кросс-проектів, в тому числі – у сфері інформаційно-комунікаційних технологій.

Особливої уваги заслуговує досвід US Digital Service. Це внутрішня ІТ-команда американського федерального уряду, підпорядкована безпосередньо офісу президента, яка самотужки реалізує проекти інформатизації в інших органах федеральної влади. Команда налічує 140 програмістів, серед реалізованих проектів – розроблені та впроваджені електронні послуги у сфері забезпечення ветеранів та імміграції, а також – допомога у виправленні славнозвісної ситуації із сайтом державної медичної системи.

Співробітники цієї організації називають себе «e-gov-спецпризначенці федерального уряду США». Вони оперативно виїжджають до державних органів по всій країні та створюють проекти на місці. Українською делегацією відзначено важливість практики наявності на державній службі професійної команди ІТ-фахівців для створення проектів електронного урядування та наголошується на необхідності та ефективності запровадження в Україні.

Протягом другого тижня поїздки був вивчений досвід США у сфері електронного управління на рівні штатів, округів, міст. Яскравим прикладом став Балтимор, штат Меріленд, де у виконавчому органі місцевої ради – «офісі мера» працює команда оцінювання ефективності структурних підрозділів мерії на основі даних. Їхня система збирає та опрацьовує дані щодо, зокрема, реагування середньої швидкості на екстрені ситуації поліцейського та пожежного департаменту, роботи комунальних служб, безпеки. На основі таких даних можна приймати оперативні зважені рішення щодо оцінювання роботи тієї чи іншої служби чи конкретного посадовця. На думку працівників Секретаріату та інших учасників української делегації, на цьому прикладі можна оцінювати ефективність діяльності державних органів в Україні.

Також працівники Секретаріату та інші учасники української делегації мали змогу переконатися, що в США державні органи вважають за потрібне наймати на службу власних ІТ-фахівців. Зокрема, в окрузі Монтгомері штату Меріленд діє одна з найсильніших ІТ-команд серед округів США. А в складі мерії міста Лаурел штату Меріленд із населенням 26 тис. чоловік працює 15 ІТ-спеціалістів, серед яких два – програмісти.

3. **Заключна частина**

За результатами участі у двотижневій навчальній програмі стажування «Модернізація державної служби» у рамках Проекту «Навчальні програми професійного зростання» (USAID) варто зазначити наступні висновки і пропозиції:

1. Працівники Секретаріату, які взяли участь в навчальній програмі стажування, набули досвіду щодо розбудови систем електронного урядування для модернізації, підвищення ефективності державного управління та якості державних послуг, а також ознайомились з кращими практиками впровадження та розвитку систем електронного урядування інституціями Сполучених Штатів Америки.

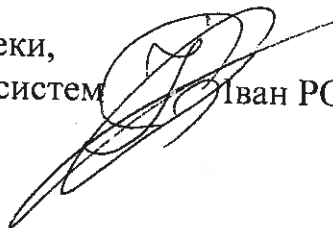
2. Вбачається за доцільне продовжити співпрацю з Проектом «Навчальні програми професійного зростання» USAID з метою подальшого обміну досвідом та ознайомлення з кращими практиками урядування в рамках участі працівників Секретаріату Кабінету Міністрів України в подібних навчальних програмах.

Заступник Державного секретаря
Кабінету Міністрів України



Сергій ДЕХТЯРЕНКО

Заступник начальника Управління
інформаційних технологій та безпеки,
начальник відділу інформаційних систем



Іван РОМАНЕНКО



**МІНІСТЕРСТВО
З ПИТАНЬ ТИМЧАСОВО
ОКУПОВАНИХ ТЕРИТОРІЙ ТА
ВНУТРІШНЬО ПЕРЕМІЩЕНИХ
ОСІБ УКРАЇНИ**

вулиця Леся Українки, 1, м. Київ, 01196
Телефакс (044) 284 77 13, е-пошта: info@mdgo.gov.ua
Код ЄДРПОУ 40446210

Кабінет Міністрів України

№ _____
На № _____ від _____

Щодо звіту про відрядження

Відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 4 листопада 2015 р. № 903 «Про затвердження Порядку підготовки проєктів директив, вказівок і технічного завдання для участі у заходах міжнародного характеру та звітів за їх результатами» Міністерство з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб України надсилає у додатку звіт про результати відрядження делегації на чолі з Міністром Червоним Вадимом Олеговичем до Загреба, Республіки Хорватія (РХ) для вивчення досвіду РХ у проведенні мирної реінтеграції колишніх тимчасово окупованих територій 2 - 5 липня 2018 року

Додаток: звіт на 2 арк.

Державний секретар Міністерства


С. Л. Злакоман



ЗАТВЕРДЖУЮ

Міністр з питань тимчасово
окупованих територій та
внутрішньо переміщених осіб
України



В.О. Черниш

« » 2018

М. П.

ЗВІТ

про результати відрядження делегації на чолі з Міністром з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб України до Республіки Хорватія з метою вивчення досвіду мирної реінтеграції тимчасово окупованих територій

1. Інформація про хід та результати виконання технічного завдання

Міністр з питань тимчасово окупованих територій та внутрішньо переміщених осіб України відвідав Республіку Хорватія (РХ) на чолі делегації з метою ознайомлення з досвідом мирної реінтеграції тимчасово окупованих територій Східної Славонії, Баранії та Західного Срему. До складу делегації входили представники МГОГ, Секретаріату КМУ, Національної академії держуправління.

Члени української делегації взяли участь у круглому столі, що відбувся у Загребі за участі безпосередніх учасників процесу мирної реінтеграції хорватського Подунав'я, під час якого обговорювалося питання співпраці та координації державної та місцевої влади з керівництвом миротворчої місії – міжнародної перехідної адміністрації UNTAES, протимісної діяльності, роботи поліцейської місії, проведення виборів, організації процесу комунікації ініціатив з мирного повернення територій.

Окрім того, члени делегації відвідали м. Сісак, де провели зустріч з Сісасько-мославським жупаном (главою області, частину якої було окуповано) Іжнічем та його співробітниками, а також колишніми мерами міст і керівництвом поліції, які разом з миротворчою місією UNTAES проводили заходи з мирної реінтеграції окупованих територій та їх населення.

Також делегація відвідала міста Вуковар та Осіск, які є адміністративними центрами двох областей – Вуковарсько-сремської та Осісько-бараньської жупанії, більші частини яких було у мирний спосіб реінтегровано до Хорватії у 1996-98 рр.

У Вуковарі з колишніми мерами міст Вуковар, Ілок, колишніми керівниками громад Товарніє та Петровці було обговорено перебіг та результати процесу відновлення державних і місцевих органів влади на колишніх окупованих територіях. Учасники зустрічі поділились досвідом з

українською делегациєю щодо виконання своїх обов'язків на колишніх окупованих територіях після проведення там виборів до місцевих органів влади у квітні 1997 року.

У Осіську було організовано предметну дискусію з колишнім урядовим уповноваженим з питань мирної реінтеграції РХ, мером Осіска І.Вркічем, генерал-полковником С.Баричем, який очолював місцевий військовий округ, колишніми начальниками управлінь поліції, освіти та культури, управління з питань внутрішньо переміщених осіб Осісько-бараньської жупанії (області), які розповіли про заходи, що здійснювалися на місцевому рівні для реалізації положень Ердутської мирної угоди та повернення внутрішньо переміщених осіб.

Була також проведена окрема зустріч з керівництвом (колишнім та теперішнім) міста Ліпак, яке було тимчасово окуповане, щодо проведення на місцевому рівні заходів зі зміцнення довіри між населенням та владою, установами міжетнічного та міжрелігійного порозуміння серед жителів міста та навколишніх сіл.

Захід відбувався в рамках доручення двох керівників урядів – РХ та України – А. Пленковича та В. Гройсмана щодо вивчення українською стороною хорватського досвіду мирної реінтеграції колишніх окупованих територій. Фінансування здійснювалося за рахунок Швейцарської Конфедерації.

2. Висновки та пропозиції щодо подальших дій

Всі заходи проходили відповідно до анонсованої програми. Технічне завдання виконано в повному обсязі.

З метою перейняття і поширення серед української громадськості, експертів та політиків хорватського досвіду мирної реінтеграції тимчасово окупованих територій Східної Славонії, Баранії та Західного Срему планується продовження системної роботи у цьому напрямку.

Вважаємо, що принципи, елементи мандату та діяльності миротворчої місії UNTAES, як однієї з найуспішніших місій, щодо мирної реінтеграції населення та окупованих територій можуть бути використані під час моделювання/планування дій української сторони у процесі мирного повернення в конституційно-правовий простір України окремих районів Донецької та Луганської областей, з залученням до цього процесу науковців та експертів.

Міністр



В.О. Черниш



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м. Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96
E-mail: mcn@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Кабінет Міністрів України

На виконання резолюції Віце-прем'єр-міністра України Кириленка В.А. від 26.06.2018 р. № 3043/0/1-18 Міністерство освіти і науки України подає звіт про відрядження заступника Міністра освіти і науки України Гребі Р.В. до м. Сеул (Республіка Корея) з 8 по 13 липня 2018 року для участі у Симпозіумі з нагоди 20-ї річниці Програми популяризації викладання корейської мови у школах світу (додається).

Додаток: згадане на 2 арк.

Т. в. о. Міністра

Володимир КОВТУНЕЦЬ

ЗВІТ

заступника Міністра освіти і науки України Гребі Р.В.
про результати відрядження до м. Сеул (Республіка Корея)
з 08 по 13 липня 2018 року

1. Інформація про хід та результати виконання технічного завдання

Метою візиту є участь у Симпозіумі з нагоди «20-ї річниці Програми популяризації викладання корейської мови у школах світу», діяльність якої розпочалася у 1999 році під егідою Міністерства освіти РК. Перші класи корейської мови у школах відкрилися у США у 1999 році, на сьогодні налічується 28 таких країн.

Під час щорічних симпозіумів здійснюється оцінка прогресу змін у вивченні і викладання корейської мови у країнах, де вона поширена та які зробили значний внесок у її популяризації. До участі у Симпозіумі запрошені високопосадовці з міністерств освіти різних країн, у тому числі США, Канада, Австралія та ін., близько 120 викладачів і 30-40 професорів та представників корейської лінгвістики. Планується, що загальна кількість учасників становитиме близько 200 осіб. У цьому році разом із Симпозіумом Корея проведе її щорічну міжнародну Конференцію закордонних корейських педагогів.

Підтримка, у тому числі її фінансова, популяризації корейської мови здійснюється Урядом Кореї за допомогою Корейських освітніх центрів (ККЦ) у 18 країнах світу; в Україні Корейський освітній центр відкрито у 2017 році.

10-11 липня брав участь у роботі Симпозіуму та провів зустріч з Віце-прем'єр-міністром - Міністром освіти Kim Sang-Kong, Віце-міністром освіти Park Chan-gil, заступником Міністра освіти Kim Yung-seon, членами Національного комітету Кореї Hye Young Won, Stan-Yor Yoon, Jo Hee Yoon. У ході зустрічі обговорювалися пріоритетні для обох країн питання, а саме: реформування освітньої галузі, створення нової української школи, досвід РК з розробки нових освітніх стандартів, модернізація змісту навчальних програм, сертифікація вчителів для підвищення їх професіоналізму.

12 липня відвідав:

- університет Ханян, де зустрівся з керівництвом і обговорив питання активізації співробітництва між університетами обох країн, можливості створення start-up та подальшої комерціалізації наукових розробок університетів;

- телевізійну групу KBS (Корейська система освітнього моделювання), яка працює над розвитком цієї галузі освіти та стрияє навчально-професійним курсам у корейській мові, електронну систему e-learning, доступну для використання вільною людиною навчання. Обговорили питання організації онлайн-навчання та функціонування системи МООС (K-MOOC – Korean Massive Open Online Courses).

- Корейській інституту науки і технологій (KIST). Проведено зустріч на рівні експертів, під час якої сторони обмінялись думками щодо можливої співпраці в інноваційній діяльності шляхом залучення досвіду Кореї, створення нових спільних спеціалізованих наукових парків, наприклад, з інформаційних технологій, можливість відкриття філіалу KIST в Україні.

2. Висновки та пропозиції

Технічне завдання виконане у повному обсязі.

За результатами проведених зустрічей пропонується:

- вжити заходів щодо залучення консультативно-юридичної та технічної допомоги корейської сторони для функціонування Національної онлайн-платформи в Україні;
- опрацювати питання можливості відкриття філіалу Корейського інституту науки і технологій в Україні.

Заступник Міністра



Роман РЕБА



МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
(Мінекономрозвитку)

вул. М. Грушевського 12/2 м. Київ 01008 тел. 253-93-94, факс 253-63-71
Web: <http://www.me.gov.ua>, e-mail: meconomy@me.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 37508596

№ _____

На № _____ від _____

Кабінет Міністрів України

На виконання доручення Прем'єр-міністра України В. Гройсмана від 13.09.2018 № 35030/1/1-18 надаємо у додатку звіт делегації України під головуванням Першого віце-прем'єр-міністра України – Міністра економічного розвитку і торгівлі України С. І. Кубіва за результатами участі у неформальній Міністерській зустрічі з питань розвитку торговельних відносин між державами Східного партнерства та Європейським Союзом (19 - 21 вересня 2018 р., м. Брюссель, Королівство Бельгія), підготовлений з урахуванням Порядку підготовки проектів, директив, вказівок і технічного завдання для участі у заходах міжнародного характеру та звітів за їх результатами, затвердженого Постановою Кабінету Міністрів України від 04.11.2015 № 903.

Додаток на 26 арк.

**Перший віце-прем'єр-міністр України –
Міністр**

Степан КУБІВ



ЗАТВЕРДЖЕНО

**Міністерство економічного розвитку і
торгівлі України**



ЗВІТ

**за результатами участі делегації України під головуванням
Першого віце-прем'єр-міністра України – Міністра економічного розвитку і
торгівлі України С. І. Кубіва у неформальній Міністерській зустрічі з питань
розвитку торговельних відносин між державами Східного партнерства
та Європейським Союзом**

(19 – 21 вересня 2018 р., м. Брюссель, Королівство Бельгія)

20 вересня 2018 року делегація України на чолі з Першим віце-прем'єр-міністром України – Міністром економічного розвитку і торгівлі України С. І. Кубівим взяла участь у неформальній Міністерській зустрічі з питань розвитку торговельних відносин між державами Східного партнерства (України, Грузії, Республіки Молдова) та Європейським Союзом. Зустріч відбулася під егідою Комісара ЄС з питань торгівлі С. Мальмстрьом, за участі Віце-прем'єр-міністра з європейської інтеграції Республіки Молдова Ю. Лянке та Міністра економіки та сталого розвитку Грузії Г. Кобулії.

Головною метою зустрічі стало широке обговорення стану імплементації угод про асоціацію між ЄС та країнами-партнерами та їх вплив на двосторонню торгівлю товарами та послугами. Згідно з порядком денним (додається), окрім загальних аспектів імплементації режиму вільної торгівлі були обговорені питання щодо публічних закупівель, можливості ПВЗВТ для малих і середніх підприємств, включаючи питання санітарних та фітосанітарних заходів, а також спрощення митних процедур.

Прес-реліз за результатами неформальної Міністерської зустрічі додається.

Крім того, під час візиту відбулася двостороння зустріч Глави делегації України С. І. Кубіва з Комісаром ЄС з питань торгівлі С. Мальмстрьом, у ході якої було обговорено актуальні питання двостороннього співробітництва у торговельній сфері.

1. Інформація про хід та результати виконання технічного завдання.

Міністерська зустріч з питань розвитку торговельних відносин між державами Східного Партнерства та ЄС

Сигнали Української сторони.

- У вступній промові Глава Української делегації С.І. Кубів відзначив важливість зустрічей такого формату, які дають країнам Східного партнерства можливість ефективно комунікувати задля обміну досвідом з реалізації своїх євроінтеграційних прагнень, а також можливість координації спільних дій задля поживлення торгівлі з країнами ЄС та між собою.
- Було підкреслено, що Угода про асоціацію є ключовим дороговказом України у впровадженні системних реформ на основі найкращих європейським стандартів, спрямованих на підвищення рівня життя українців.
- С.І. Кубів наголосив, що Угода про асоціацію не просто юридичний документ, а політичний вибір, підтриманий народом України який українці продовжують захищати ціною власного життя на Сході країни.
- Було поінформовано присутніх про результати голосування в Верховній Раді України на підтримку ініціативи Президента України щодо змін до Конституції України, які закріплять незворотність курсу на набуття членства України в Європейському Союзі та НАТО.
- Глава делегації України С.І. Кубів висловив слова подяки Стороні ЄС і особисто Комісару ЄС з питань торгівлі С. Мальмстрьом за підтримку санкцій проти РФ.
- Глава делегації України підтримав позицію Комісара ЄС з питань торгівлі С. Мальмстрьом щодо необхідності модернізації СОТ.
- Українською стороною було висловлено сподівання, що такі зустрічі стануть регулярними. Запропоновано провести наступу зустріч у м. Київ.

Імплементация ПВЗВТ та її вплив на двосторонню торгівлю

- Зазначено, що незважаючи на зовнішні виклики та агресію Росії проти України запровадження вільної торгівлі між Україною та ЄС можна вважати історією успіху.
- Поінформовано, що імплементация зони вільної торгівлі Україна-ЄС визначена серед головних пріоритетів нашої країни такими стратегічними документами, як Середньостроковий план пріоритетних дій Уряду до 2020 року та Експортна стратегія України.
- Наголошено, що чітка європейська стратегія України дозволила переорієнтувати торгівлю, щоб компенсувати величезні втрати, яких зазнали українські виробники внаслідок політично вмотивованого рішення Росії про закриття свого ринку для українських товарів.
- Відмічено, що Європейський Союз є найбільшим торговельним партнером України з питомою вагою торгівлі товарами 41,8% від загального обсягу зовнішньої торгівлі України, при цьому питома вага ЄС в українському експорті товарів дорівнює 42,1%.
- Поінформовано, що товарообіг між Україною та ЄС після відкриття зони вільної торгівлі постійно зростає. За результатами січня-липня 2018 р. обсяги зовнішньої торгівлі товарами між Україною та ЄС у порівнянні з аналогічним періодом 2017 р. збільшилися на 15,8%, експорту зріс на 18,7%, а імпорт на 13,3%.
- Повідомлено, що кількість українських компаній, які здійснюють експорт товарів до держав-членів ЄС постійно зростає. Якщо в 2014 році, коли розпочалося тимчасове застосування вільної торгівлі з ЄС, експорт до ЄС здійснювали 10 002 компанії, то за результатами 2017 року їх кількість значно збільшилась і склала 14 136 компаній. У січні-липні 2018 року – 11 505 компаній.

- Підкреслено про позитивний вплив запровадження зони вільної торгівлі як на двосторонню торгівлю, так і на внутрішнє виробництво в Україні.
- Висловлено сподівання, що в перспективі сторони можуть перейти до поглиблення відносин, зокрема шляхом більш глибокого доступу до ринків.

Реформи у сфері державних закупівель

- Зазначено, що Угода про асоціацію між Україною та ЄС закріпила спільне прагнення до трансформації системи публічних закупівель в Україні, що відтоді отримало закріплення в Угоді як одне із зобов'язань України реформувати.
- Поінформовано про реалізацію Дорожньої карти реформування сфери державних закупівель до 2022 року, яка була підтримана та схвалена Урядом України для гармонізації українського законодавства зі стандартами ЄС та міжнародними стандартами.
- Відзначено про досягнення в цій сфері, зокрема, запуск системи електронних закупівель ProZorro, яка за час свого існування вже встигла отримати всеукраїнське та міжнародне визнання.
- Повідомлено, що завдяки ProZorro Україна щороку заощаджує мільярди гривень державних коштів та системно бореться з корупцією у цій сфері.
- Наголошено, що ProZorro з одного боку, це потужний інструмент боротьби із корупцією, тому що вся інформація про торги, їх процеси та результати відкрита і доступна кожному, а з іншого боку, це зручний інструмент для бізнесу, який дає можливість швидко проаналізувати ринок.
- Поінформовано, що система ProZorro отримала статус шоу кейс (show case), як винятковий приклад електронізації від ЄБРР та міжнародної організації "Відкрите договірне партнерство" (Open Contracting Partnership), отримала найбільшу міжнародну нагороду в сфері закупівель (World Procurement Award), стала переможцем третьої щорічної премії ініціативи в сфері "Відкрите державне партнерство" (Open Government Partnership).
- Зазначено, що ключовим елементом успішності системи та реформи в цілому є "Золотий трикутник партнерства", у якому кожний із суб'єктів відіграє свою надважливу роль: держава - встановлює загальноприйнятні правила гри, бізнес забезпечує надання сервісів, а громадянське суспільство забезпечує моніторинг.
- Повідомлено, що Україна на черговому засіданні Комітету СОТ з питань державних закупівель ініціювала започаткування пілотного проекту зі створення уніфікованого порталу для агрегації оголошень про проведення тендерів (в рамках ініціативи ProZorro GoGlobal).
- Підкреслено, що Україна прагне зробити свій внесок у підвищення цінності Угоди СОТ про державні закупівлі шляхом спрощення доступу до інформації, використання відкритих стандартів даних OCDS та спрощення доступу до ринків державних закупівель.
- Зазначено, що очікуваним результатом названого пілотного проекту буде полегшення міждержавного доступу до ринків державних закупівель для бізнесу на основі українського досвіду, а також спільно створена єдина платформа для підтримки і прискорення всіх процесів пов'язаних з приєднанням до Угоди СОТ.
- Висловлено сподівання на підтримку з боку партнерів щодо започаткування ініційованого Україною пілотного проекту.

Спрощення митних процедур

- Поінформовано про запровадження в Україні механізму "єдиного вікна". Відповідний Закон схвалено Українським парламентом 6 вересня 2018 р. та передано на підпис Президентові України.
- Повідомлено про роботу, яка ведеться з метою запровадження в Україні інституту авторизованого економічного оператора та спрощення митних формальностей.
- Поінформовано про розробку Дорожньої карти щодо приєднання України до Конвенції про єдиний режим транзиту та NCTS.
- Повідомлено про заходи з метою імплементації положень Угоди СОТ про спрощення процедур торгівлі.
- Підкреслено, що запровадження Угоди дозволить покращити позиції України у світових рейтингах, пов'язаних з легкістю ведення бізнесу та дозволить досягти стратегічної мети – забезпечити входження України до топ-50 країн, де бізнес почуватися найкомфортніше.
- Зазначено, що найбільшим вагомим кроком за останній рік стало набуття Україною повноправної участі в Регіональній конвенції про пан-євро-середземноморські преференційні правила походження.
- Поінформовано, що з метою максимального використання усіх можливостей членства у Конвенції вже ведеться робота щодо заміни правил походження товарів в Угоді з ЄС. Відповідні положення будуть враховані у рамках угод про вільну торгівлю з Туреччиною та Ізраїлем. Планується внесення змін в Угоду про вільну торгівлю між Україною та державами Європейської Асоціації Вільної Торгівлі.

Можливості ПВЗВТ для МСП, включаючи питання санітарних та фітосанітарних заходів

- Підкреслено, що розвиток та підтримка малого і середнього підприємництва є важливим напрямом європейської інтеграції для України, драйвером проведення реформ в Україні, а також основою для економічного зростання.
- Зазначено, що суттєвим кроком у цьому напрямку у 2017 році стало затвердження Урядом України Стратегії розвитку малого і середнього підприємництва до 2020 року та відповідного Плану заходів з її реалізації. Зазначені акти враховують принципи Акту з питань малого бізнесу для Європи, та рекомендації Індексу економічної політики в сфері малого і середнього підприємництва.
- Відзначено, що Стратегія зачіпає низку важливих проблем для малого і середнього підприємництва, а саме, доступ до фінансування та інформації, навчання та освіта підприємницьким навичкам, розвиток інфраструктури підтримки бізнесу та зменшення регуляторного навантаження тощо.
- Підкреслено, що для ефективної реалізації зазначених стратегічних документів стає важливою та необхідною подальша активізація співпраці між Україною та ЄС, а також країнами Східного Партнерства, в першу чергу Грузією та Молдовою, що дозволить прискорити євроінтеграційні процеси в Україні.
- Поінформовано про проведення реформ у сфері санітарних та фітосанітарних заходів, зокрема щодо впровадження на підприємствах процедури за системою ХАССП (система аналізу ризиків, небезпечних чинників і контролю критичних точок).

Сигнали Сторони ЄС.

- Під час вступної промови Комісар ЄС з питань торгівлі С. Мальмстрьом зазначила, що вільна торгівля продовжує залишатися ключовим драйвером економічного зростання та інструментом поліпшення рівня життя громадян як в Європі, так і у світі.
- Було зазначено, що Європейський Союз активно протидіє хвилі протекціонізму та економічного націоналізму, який сьогодні загрожує світовій торговельній системі, і в цьому розраховує на своїх партнерів в рамках СхП. У сучасному світі міжнародної торгівлі ПВЗВТ з країнами СхП є острівцями стабільності.
- С. Мальмстрьом підкреслила, що багатостороння система торгівлі в рамках СОТ протягом останніх десятиліть забезпечила стабільну, передбачувану та ефективну структуру для компаній у всьому світі, яка допомагає зростати багатьом економікам. Проте СОТ не зміг швидко адаптуватися до змін у світовій економіці.
- С. Мальмстрьом наголосила, що для ЄС принципово важливо забезпечити у відносинах зі своїми партнерами дотримання принципів вільної торгівлі в сучасних умовах популістичного тиску на світову торговельну систему. ЄС та країни-партнери повинні приділяти особливу увагу вирішенню існуючих торговельних подразників та проявів порушення норм ПВЗВТ.

Імплементация ПВЗВТ та її вплив на двосторонню торгівлю

- Відзначено, що за період імплементации ПВЗВТ, двостороння торгівля країн-партнерів з ЄС суттєво зростає. За 2017 р. обсяги експорту з України, Молдови та Грузії до ЄС зросли, відповідно на 10, 35 і 5 відсотків.
- Зазначено, що імплементация ПВЗВТ сприяє покращенню бізнес-клімату. Яскравим прикладом у цьому є Грузія, яка займає дев'яте місце в світовому рейтингу ведення бізнесу. Водночас, потенціал ПВЗВТ з країнами-партнерами значною мірою залишається нереалізованим.
- Європейська Комісія констатувала значне зростання малих і середніх підприємств, які виходять на європейський ринок практично в усіх трьох державах-учасницях.
- Окремо відзначено, що на ринок ЄС виходять багато нових підприємств з України з продукцією, яка раніше займала не значну частку. (ІТ сфера, авіапромисловість, виробники модного одягу тощо).
- Підкреслено, що України рухається у правильному напрямку і є стабільним та передбачуваним торговельним партнером.
- Зазначено про успіхи держав-партнерів в реалізації пріоритетних напрямків реформ, пов'язаних з ПВЗВТ. С.Мальмстрьом привітала наміри країн-партнерів укласти двосторонні протоколи до угод про вільну торгівлю в контексті приєднання до Регіональної конвенції про пан-євро-середземноморські преференційні правила походження.
- Відзначено прогрес у всіх трьох країнах у впровадженні реформ у сфері державних закупівель. Водночас, підкреслено про недостатність зусиль у переході на європейські стандарти в сфері санітарного та фітосанітарного нагляду.
- Сторона ЄС привернула увагу до можливостей фінансової підтримки МСП, які існують в рамках програм фінансової допомоги ЄС країнам СхП.
- Відзначено про надмірну роль банків як інструмента фінансової підтримки МСП, при цьому неналежною мірою використовуються інші інструменти на кшталт страхування, лізингу, факторингових послуг, а також фінансування матеріально-

технічних запасів підприємств (inventory financing). У зв'язку з цим реальні обсяги фінансування МСП суттєво обмежені через історично високі ставки банківського кредитування в регіоні. У цьому зв'язку ЄК ініціювала дослідження для визначення інших інструментів фінансування, які варто просувати в регіоні.

Сигнали Молдовської сторони

Імплементация ПВЗВТ та її вплив на двосторонню торгівлю

- Підкреслено, що зона вільної торгівлі з ЄС робить величезний внесок в зростання молдовської економіки і поліпшення соціальних стандартів. Цей внесок є помітним для населення Молдови, незважаючи на потужну зовнішню кампанію з дезінформації, спрямовану на європейський курс молдовського уряду.
- Зазначено, що головним завданням для молдовського уряду у торговельних відносинах з ЄС на найближчу перспективу є успішне завершення діалогу з Європейською Комісією про збільшення квот на експорт овочів та фруктів.
- Молдовська сторона високо оцінила ефективність спеціальних інструментів торговельної політики ЄС, спрямованих на заохочення експорту з придністровського регіону Молдови в рамках правового поля країни (EU Trade Facilitation Tool for Transnistria). Завдяки цим інструментам понад 55% експорту з придністровського регіону нині спрямовуються на європейський ринок.

Спрощення митних процедур

- Поінформовано про створення у січні 2017 року Національного комітету з питань спрощення торгівлі, який є платформою для ведення діалогу між Урядом та бізнесом.
- Повідомлено про затвердження Урядом РМ Національного плану щодо спрощення торгівлі на 2018-2020 роки. Цим планом, зокрема передбачено запровадження єдиного вікна та інституту авторизованого економічного оператора.
- Поінформовано про програми Уряду, які спрямовані на інформування бізнес спільноти про переваги зони вільної торгівлі з ЄС.

Сигнали Грузинської сторони.

Можливості ПВЗВТ для МСП, включаючи питання санітарних та фітосанітарних заходів

- Поінформовано про результати реформування системи промислових технічних стандартів та санітарного і фітосанітарного нагляду, в т.ч. для МСП.
- Зазначено про завершення розбудови системи акредитації та метрології та створення у цьому зв'язку визнаного ЄС акредитаційного центру у сфері технічної стандартизації до якого можуть звертатися не тільки грузинські підприємства, але й компанії інших країн регіону.
- Повідомлено про суттєве збільшення кількості компаній, особливо МСП, які експортують на європейський ринок (за останні 3 роки з 5 до понад 7 тис.). Ця тенденція має особливе значення для підтримки рівня зайнятості та підвищення соціального забезпечення населення країни.

- Зазначено, що важливим інструментом підтримки цієї тенденції є запровадження грузинським урядом програми субсидій кредитування МСП в банках, а також програми з навчання і перекваліфікації працівників МСП. В контексті санітарного та фітосанітарного нагляду, важливим інструментом підтримки є законодавчо закріплені та узгоджені з ЄС перехідні періоди для аграрних МСП, які дають змогу їм пристосуватися до нових вимог з мінімальними фінансовими затратами.

Дискусія в рамках робочого ланчу.

- Українська сторона порушила питання про актуальність створення Фонду гарантування політичних ризиків та підтримки малих і середніх підприємств. Дана тематика також була підтримана главами молдовської і грузинської делегацій.
- Реакція представників Європейської Комісії була стриманою. С. Мальмстрьом закликала більш активно і ефективно використовувати діючі програми допомоги. Окрім цього, Сторона ЄС очікує, що уряди держав-партнерів теж братимуть посильну участь в співфінансуванні подібних ініціатив.
- Заступник Генерального Директора К.Матернова закликала українську сторону більш активно реалізовувати інституційні реформи, передбачені умовами співпраці з МВФ та іншими міжнародними донорами (започаткування роботи Антикорупційного суду, продовження реформи системи судочинства тощо).
- Учасники обмінялися думками навколо останніх провокацій РФ, спрямованих на дестабілізацію регіону та розкол Заходу (події в Солсбері, блокада Азовського моря). Представники ЄК запевнили в незмінності підтримки країн регіону Європейським Союзом та відзначили необхідність підтримання регулярного і тісного діалогу з політичних питань.

Двостороння зустріч Глави делегації України С. І. Кубіва з Комісаром ЄС з питань торгівлі С. Мальмстрьом

Сигнали Сторони ЄС.

- Сторона ЄС здійснює заходи з метою реалізацією результатів Саміту Україна-ЄС, а саме поглибленню співпраці в пріоритетних для України сферах імплементації ПВЗВТ (митниця, цифрова економіка, енергетика) і очікує, що проміжні результати взаємодії будуть представлені під час наступного засідання Ради асоціації Україна-ЄС, яке відбудеться в грудні ц.р.
- С. Мальмстрьом закликала українську сторону невідкладно вжити заходів для скасування мораторію на експорт лісу, який становить собою порушення зобов'язань України в рамках Угоди про асоціацію. Вона підкреслила, що зволікання протягом останніх років з вирішенням цього питання, в т.ч. попри політичні обіцянки Києва, надані під час минулорічного Саміту Україна-ЄС, вичерпали кредит довіри Брюсселя. У випадку відсутності позитивних змін вже зараз, ЄС буде змушений розпочати процедуру арбітражу в рамках ПВЗВТ.
- Було порушено питання щодо не виконання українською стороною зобов'язань у сфері географічних зазначень та захисту прав інтелектуальної власності.

Сигнали Української сторони.

Щодо мораторію на експорт лісу

- Зазначено, що мораторій на експорт необробленої деревини запроваджений Верховною Радою України у 2015 році за ініціативи групи народних депутатів України. Відповідно, будь-які зміни введеного режиму також може запровадити Парламент.
- Підкреслено, що Уряд виходить з того, що заборона експорту є лише складовою комплексної проблематики управління лісовою галуззю держави. Мова йде про боротьбу з незаконною вирубкою лісу, регулювання обігу деревини, її реалізацію та інші економічні, екологічні та соціальні аспекти.
- Ураховуючи складність питання, Уряд на усіх доступних рівнях (від політичних до експертних) веде консультації щодо саме комплексного рішення для цього питання.
- Поінформовано, що 6 вересня ц.р. в Україні з пропозиціями Президента Порошенка Парламент прийняв закон, який зокрема, передбачає обмеження внутрішнього споживання необроблених лісоматеріалів до 25 млн. м3 на рік, посилює адміністративну та кримінальну відповідальності за незаконну вирубку лісу та подальший його експорт поза митним контролем.
- Доки ми знаходимось у процесі пошуку компромісного рішення щодо питання заборони експорту необробленої деревини і консультації тривають, було б передчасним констатувати наявність консенсусного варіанту.

Щодо порушень зобов'язань у сфері географічних зазначень, а також у сфері захисту прав інтелектуальної власності.

- Зазначено, що виконання зобов'язань, взятих Україною в рамках Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, є пріоритетом для Уряду України. Дане питання знаходиться на контролі. Ми розуміємо, що відповідно до положень статті 208 Угоди про асоціацію між Україною та ЄС назву коньяк, Україна може використовувати впродовж 10 років, після цього, Україна з 2026 року має вивести з обігу цю назву.
- Поінформовано, що наразі Українська сторона разом із європейськими експертами працює над новою редакцією закону "Про виноград та виноградне вино". Серед іншого, у ньому має бути вказана нова назва для української коньячної продукції – за аналогією із Молдовою, де така продукція має назву дівін.

Щодо експорту сталі до ЄС в контексті глобальних захисних розслідувань

- Було акцентовано на стурбованості української сторони потенційними негативними наслідками застосування ЄС остаточних глобальних захисних засобів (рішення очікується орієнтовно в третій декаді грудня) для українського металургійного експорту до ЄС.
- Було наголошено на винятковій важливості мінімізації впливу захисних заходів для традиційних обсягів експорту сталі з України до ЄС, враховуючи значення українського металургійного сектору як провідного роботодавця в Україні, особливо в зоні конфлікту на південному сході. У цьому зв'язку українська сторона розраховує на можливість проведення додаткових двосторонніх консультацій відповідно до положень статті 42 Угоди про асоціацію, з метою

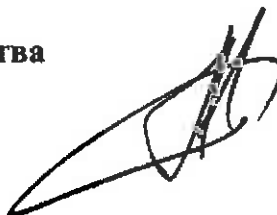
готовності проведення додаткових консультацій відповідно до положень Угоди про асоціацію.

2. Висновки та пропозиції щодо подальших дій.

Члени української делегації неухильно дотримувалися технічного завдання делегації України під головуванням Першого віце-прем'єр-міністра України – Міністра економічного розвитку і торгівлі України С. І. Кубіва для участі у неформальній Міністерській зустрічі з питань розвитку торговельних відносин між державами Східного партнерства та Європейським Союзом.

- Додатки:
1. Склад делегації України на 1 арк.
 2. Програма засідання на 1 арк.
 3. Прес-реліз за результатами засідання на 2 арк.
 4. Презентація Української сторони на 3 арк.
 5. Презентація Молдовської сторони на 10 арк.

**Директор департаменту міжнародного
торговельно-економічного співробітництва
та європейської інтеграції**



Олексій РОЖКОВ

СКЛАД

делегатії України для участі у неформальній Міністерській зустрічі
з питань розвитку торговельних відносин між державами
Східного партнерства та Європейським Союзом

(19 – 21 вересня 2018 р., м. Брюссель, Королівство Бельгія)

КУБІВ Степан Іванович	Перший віце-прем'єр міністр України – Міністр економічного розвитку і торгівлі України
ТОЧИЦЬКИЙ** Микола Станіславович	Надзвичайний і Повноважний Посол України в Королівстві Бельгія та Великому Герцогстві Люксембург, Представник України при Європейському Союзі
СТЕФАНШІНА Ольга Віталіївна	Генеральний директор Урядового офісу координації європейської та євроатлантичної інтеграції Секретаріату Кабінету Міністрів України
РОЖКОВ Олексій Валерійович	Директор департаменту міжнародного торговельно- економічного співробітництва та європейської інтеграції Міністерства економічного розвитку і торгівлі України
МЕЛЬНИК Олена Володимирівна	Заступник начальника управління співробітництва з Європейським Союзом – начальник відділу торговельно співробітництва, аналізу та прогнозування департаменту міжнародного торговельно-економічного співробітництва та європейської інтеграції Міністерства економічного розвитку і торгівлі України
СІКОРА Оксана Миколаївна	Прес-секретар відділу забезпечення роботи Міністра Міністерства економічного розвитку і торгівлі України
ГУРІН* В'ячеслав Володимирович	Начальник Служби охорони Першого віце-прем'єр- міністра України – Міністра економічного розвитку і торгівлі України
МЕСЕНКО* Олександр Петрович	Офіцер Служби охорони Першого віце-прем'єр- міністра України – Міністра економічного розвитку і торгівлі України

* за рахунок організації, яка відряджає

** перебуває у м. Брюссель, Королівство Бельгія

ЄС-ПВЗВТ Партнери (Грузія, Республіка Молдова, Україна) неформальна Міністерська зустріч з питань торгівлі

(20 вересня, м. Брюссель, Королівство Бельгія)

Під час 5-го Саміту Європейський Союз – Східне Партнерство (СхП) в Брюсселі в листопаді 2017 року, політичні лідери спільно підтвердили важливість реформ в рамках Угод про асоціацію включаючи поглиблену та всеохоплюючу зону вільної торгівлі між ЄС та Грузією, Республікою Молдовою та Україною, а також спільну рішучість більш ефективно імплементувати ці угоди.

Поки перші позитивні результати проведених реформ стали помітними, наприклад, через посилення торговельних потоків між ЄС та партнерами ПВЗВТ, а також покращення економічного управління на місцях, більше переваг отримуємо тільки тоді, коли буде продовжуватися апроксимація законодавства до acquis ЄС, а плановані реформи будуть повністю імплементовані на місцях.

З огляду на це, було відмічено у параграфі 10 Спільної декларації Саміту Східного партнерства, що "зберігаючи всеосяжність Східного партнерства, актуально залучити партнерів за Угодами про асоціацію/ПВЗВТ до спільного обговорення прогресу, можливостей і викликів, пов'язаних з асоціацією реформ, за запитом партнерів, для сприяння повному впровадженню таких Угод".

Ураховуючи викладене, Комісар Мальмстрьом запросила своїх колег з Грузії, України та Республіки Молдова на неформальну Міністерську зустріч з питань торгівлі, яка відбудеться 20 вересня 2018 року в м. Брюссель, Королівство Бельгія

Порядок денний

10:00-10:30 Відкриття та вступне слово Комісара Мальмстрьом та промови Глав Делегацій

10.30-12.30 Робоча сесія: Імплементція ПВЗВТ: де ми знаходимося та які основні виклики чекають?

➤ **10:30-11:30** Де ми знаходимося?

Презентація про стан імплементції ПВЗВТ та її вплив на двосторонню торгівлю товарами та послугами, а також коментарі від партнерів.

➤ **11:30-12:30** Які основні виклики? Як покращити імплементцію та обмін передовим досвідом між партнерами?

Теми представлені Міністрами та потім для дискусії:

- Реформи у сфері публічних закупівель (Україна)
- Спрощення митних процедур та сприяння торгівлі (Республіка Молдова)
- Можливості ПВЗВТ для малого та середнього підприємництва (включаючи питання санітарних та фітосанітарних заходів) (Грузія)

12.45-14.30 Робочий обід

Імплементція ПВЗВТ: сприйняття бізнесом/громадянами, комунікаційні та фінансові аспекти.

EU Trade Commissioner and Members of the Governments of Georgia, Moldova and Ukraine met in Brussels

20 September 2018

Today, EU Commissioner for Trade Cecilia Malmström met in Brussels with Stepan Kubiv, First Vice Prime Minister and Minister of Economic Development and Trade of Ukraine, Iurie Leanca, Deputy Prime Minister for European Integration of the Republic of Moldova and Giorgi Kobulia, Minister of Economy and Sustainable Development of Georgia. The informal ministerial meeting, as a follow-up to the Eastern Partnership Joint Declaration of 24 November 2017, allowed for a discussion on the implementation of the Deep and Comprehensive Free Trade Areas (DCFTAs) of the Association Agreements (AA) that the three countries have with the European Union.

After their meeting, the four participants made the following joint statement:

“We note the boost in trade already evident after the first years of these agreements being in place. We agree that the positive numbers vindicate the many reforms that have been carried out.

Furthermore, we agreed that promoting mutual market access and aligning with EU law will lead to more benefits, and we reflected on the different challenges that remain in order to realise the full potential of the DCFTAs.

In that spirit, we focused specifically on areas of joint interest where we can expect positive, hands-on results in the near future, as long as reforms are carried out in a timely manner. This includes public procurement, opportunities for SMEs, especially the smallest companies, including export promotion undertaken by Georgia, Moldova and Ukraine, sanitary and phytosanitary issues as well as customs procedures and trade facilitation. We also discussed how to increase the effectiveness of the use of EU financing instruments to promote trade and investment across the region and address existing challenges.

We agreed that the discussion on issues related to the implementation of the DCFTAs needs to continue, especially in view of the meeting of the Eastern Partnership Foreign Ministers on 15 October, where participants will take stock of the progress made towards the '20 Deliverables for 2020' objectives.”

Today's meeting was part of the Trade Panel agenda of the Eastern Partnership (EaP) geared towards effective and full implementation of the AA/DCFTAs. In addition to the institutional bodies set up by these agreements, it offers DCFTA partners the opportunity of informal exchanges on issues of common interest and on the best ways to increase mutual trade. At the meeting, Georgia, Moldova and Ukraine also referred to their ongoing efforts to integrate the Rules of Origin provisions of the PanEuroMed Convention into their existing bilateral trade agreements.

**Комісар ЄС з питань торгівлі та члени Урядів
Грузії, Республіки Молдови та України зустрілися в Брюсселі**

20 вересня 2018 року

Сьогодні, Комісар ЄС з питань торгівлі Сесілія Мальмстрьом зустрілася в Брюсселі з Степаном Кубівим, Першим віце-прем'єр-міністром України – Міністром економічного розвитку і торгівлі України, Юрієм Лянке, Віце-прем'єр-міністром з європейської інтеграції Республіки Молдова та Георгієм Кобулія, Міністром економіки та сталого розвитку Грузії. Неформальна Міністерська зустріч, як продовження діяльності в рамках Спільної декларації Саміту Східного партнерства від 24 листопада 2017 року, дозволила обговорити питання імплементації зон вільної торгівлі в рамках Угоди про асоціацію, які три країни мають з Європейським Союзом.

За результатами зустрічі Сторони зробили наступну спільну заяву:

"Ми відзначаємо значну активізацію торгівлі, вже після перших років дії угод. Ми згодні з тим, що позитивні показники торгівлі підтвердили впровадження реформ.

Крім того, ми погодилися, що просування взаємного доступу до ринку та приведення у відповідність із законодавством ЄС призведе до отримання більшого прибутку та ми визначили різні виклики, які залишаються для того щоб реалізувати весь потенціал ПВЗВТ.


У цьому зв'язку, ми зосередили особливу увагу на сферах, які становлять спільний інтерес, та де ми можемо очікувати позитивних, практичних результатів найближчим часом, доки реформи будуть здійснюватися своєчасно. Це включає в себе державні закупівлі, можливості для малого та середнього підприємництва, особливо для малих компаній, включаючи просування експорту, здійснені Грузією, Республікою Молдовою та Україною, санітарні та фітосанітарні заходи, а також митні процедури та сприяння торгівлі. Ми також обговорили, як для підвищення ефективності використовувати інструменти фінансування ЄС для розвитку торгівлі та інвестицій у регіоні та вирішити існуючі виклики.

Ми погодилися, що обговорення питань, пов'язаних із імплементацією положень ПВЗВТ, повинно продовжуватись, особливо з огляду на зустріч міністрів закордонних справ країн Східного партнерства, яка відбудеться 15 жовтня ц.р., де учасники проведуть огляд прогресу, досягнутого в рамках "20 досягнень до 2020 рік".


Сьогоднішнє засідання було частиною порядку денного Торговельної панелі Східного партнерства, спрямованого на ефективну та повну імплементацію положень угод про асоціацію / зон вільної торгівлі. Додатково до інституційних органів, створених в рамках угод, сьогоднішня зустріч пропонує сторонам можливість неформального обміну досвідом з питань, що становлять спільний інтерес, або найкращих шляхів збільшення взаємної торгівлі. На зустрічі Грузія, Республіка Молдова та Україна також поінформували про стан справ щодо включення положень про правила походження Конвенції Пан-Євро-Мед в їхні існуючі двосторонні торговельні угоди.






IMPLEMENTATION OF PUBLIC PROCUREMENT PROVISIONS IN UKRAINE





MINISTRY OF ECONOMIC
DEVELOPMENT AND TRADE
OF UKRAINE



Key acts for the reform

-  Strategy of Public Procurement Reform ("Roadmap")
-  Positive conclusion for the Roadmap
-  Decision № 1/2018 of the EU-Ukraine Association Committee in Trade Configuration



MINISTRY OF ECONOMIC
DEVELOPMENT AND TRADE
OF UKRAINE

ProZorro changes Ukraine

ProZorro =

- ProZorro makes Ukraine famous worldwide
- New format of cooperation inside the country
- Wide possibilities for business
-
-



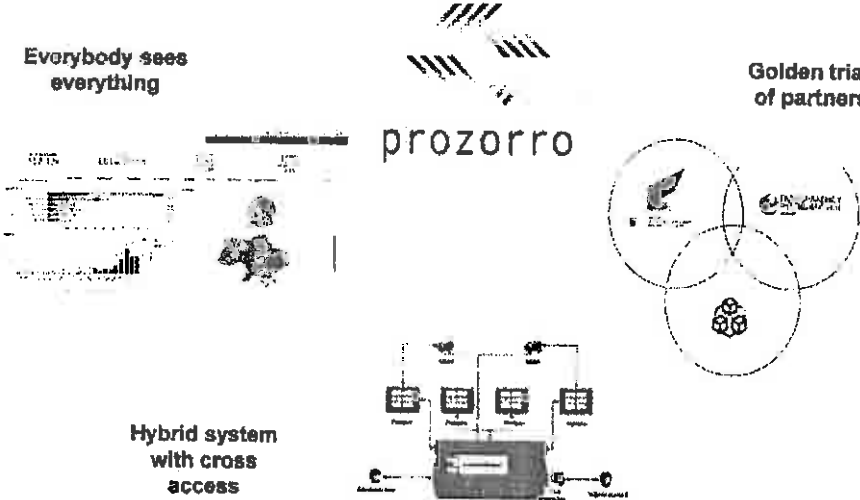
MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE OF UKRAINE

ProZorro

Everybody sees everything

Golden triangle of partnership

Hybrid system with cross access



MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE OF UKRAINE

WTO GPA – the big goal

The main goal of Ukraine in reforming its public procurement is to build up a transparent, open and competitive public procurement system that would comply with international standards

One of the mechanisms to achieve this goal was Ukraine's accession to the WTO Agreement on Government Procurement (GPA)

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE OF UKRAINE

Future vision

Unified e-platform with information on public procurement of the GPA parties will ...

- provide **additional opportunities for business** and increase fair competition
- enhance **internal statistics** and reporting systems
- **deepen cooperation** among the GPA parties
- ensure accessibility for analysis and **public oversight**
- give acceding GPA Members a **better sense of the market access benefits** that await them

MINISTRY OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE OF UKRAINE

PRESENTATION BY THE REPUBLIC OF MOLDOVA ON MOLDOVA'S NATIONAL ACTION PLAN ON TRADE FACILITATION

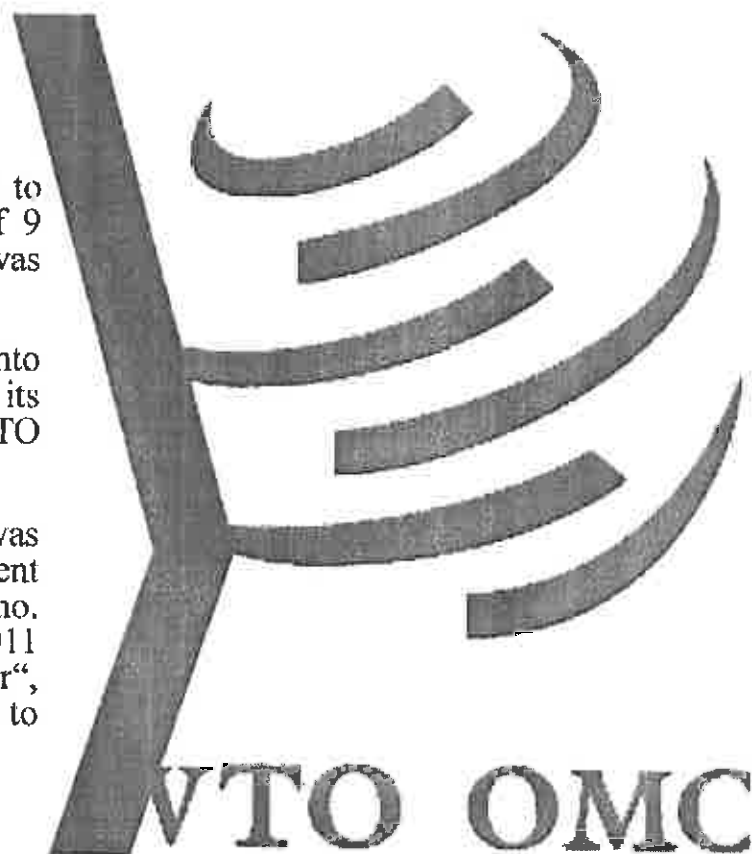
Brussels, 20 September 2018

General aspects:

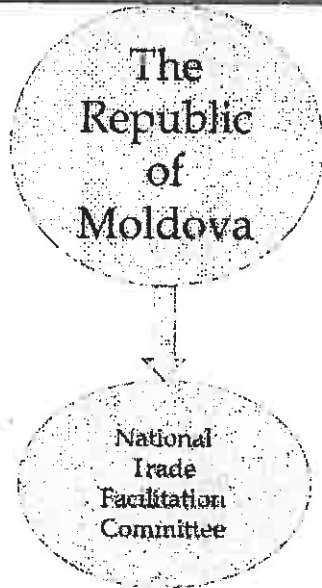
The Republic of Moldova - the **84th** country to ratify the Agreement TFA (Law no. 129 of 9 June 2016. The instrument of ratification was deposited on 24 June 2016).

Trade Facilitation Agreement (TFA), entered into force on **22 February 2017** following its ratification by two-thirds of the WTO membership (112 of 164).

National Trade Facilitation Committee was approved on **25 January 2017** (Government Decision no. 26). By amendments to Annex no. 1 to Government Decision no. 631 of 22.08.2011 "On Economic Council to the Prime Minister", were extended Economic Council's functions to NTFC.



National Trade Facilitation Committee (Article 23.2)



"Each Member shall establish and/or maintain a national committee on trade facilitation or designate an existing mechanism to facilitate both domestic coordination and implementation of the provisions of this Agreement..."

The **National Trade Facilitation Committee** in Moldova was established under the **Economic Council to the Prime Minister** – an existing communication platform that includes representatives of the public authorities and of the business community.

Amendments to the Council Regulation were adopted by the Government Decision no. 26 of 25.01.2017

Members of the National Trade Facilitation Committee

as of 30 May 2018

- | | |
|---|--------------------|
| 1) State institutions and public authorities | - 43 authorities |
| 2) Associative structures of the business community | - 41 associations |
| 3) International organizations in the area of regulatory reform | - 10 organizations |
| 4) Representatives of the scientific and research community | - 6 institutions |

In 2018 - another 30 new members from business associations and research/scientific community joined the EC/NTFC

*Full and updated list is available on the website of the Committee:
<https://consecon.gov.md/en/2018/06/04/members/>*

National Action Plan for Trade Facilitation

- The National Action Plan for Trade Facilitation was adopted on 12 December 2017 pursuant to Government Decision No. 1065.
- The Plan comprises **92 actions** divided into **20 thematic chapters** and **35 articles**.

Elaboration of the NAP for TF:

Business community
Public authorities
Donors community
* World Bank Group / IRS
* UNECE
International experts on trade facilitation issues

National Action Plan for Trade Facilitation

Implementation of the NAP for TF:

Ministry of Economy and Infrastructure
Ministry of Finance
Ministry of Agriculture, Regional Development
and Environment
Ministry of Health, Labor and Social Protection
Customs Service
National Food Safety Agency
Border Police
National Auto Transport Agency
Consumer Protection Agency
National Accreditation Centre MOLDAC
National Metrology Institute
Moldovan Standards Institute
National Trade Facilitation Committee

National Action Plan for Trade Facilitation

- As a result of a review of the regulatory and procedural barriers to trade in the Republic of Moldova carried out by the UNECE, a Needs Assessment has been developed, containing **38 recommendations** for eliminating the identified barriers.
- Most of the recommendations were integrated into the National Action Plan for Trade Facilitation.
- Moldova has chosen a broader approach to trade facilitation, addressing also relevant elements of TBT and market surveillance issues.

ADVANCE COPY

Regulatory and Procedural Barriers to
Trade in the Republic of Moldova

Needs Assessment



United Nations
New York and Geneva, 2017

National Action Plan for Trade Facilitation

Main areas of intervention :

- **Access to information, ensuring transparency in trade regulation:**
Trade Portal, guides, authorities webpages, information points, consultations in decision-making;
- **Ensuring predictable rules for carrying out trade:**
Notifications, prior decisions, regulated detention procedures, tests, trade-related taxes, applicable and appropriate sanctions;
- **Simplifying administrative procedures applicable to trade:**
Developing AEO, simplified customs procedures, urgent deliveries, perishable goods, single window for trade implementation, NCTS (Electronic Transit System) implementation;
- **Implementation of modern information technologies in state control procedures of commerce and automation of business interaction processes:**
Up-grade ASYCUDA, update Customs Code, development of electronic customs clearance, implementation of electronic procedures at other agencies (ANSA, ANTA), use of electronic documents;
- **Improving necessary infrastructure and foreign trade control.**

Notifications

Category A measures, immediate actions	Category B, additional time to implement	Category C, need time and technical assistance
Art. 1.1 Publication of Information required for registration	Art. 1.3 Enquiry Point	Art. 1.2 Information Available through Internet
Art. 1.4 Notification	Art. 2.1 Opportunity to Comment and the right to be heard before taking final decision	Art. 2.1 Notification on the Balanced Controls or Inspections
Art. 3.1 Advance rulings	Art. 3.1.1 Cons disputes	Art. 2.1 Perishable Process, etc
Art. 4.1 Procedures for Appeal - Rejection	Art. 3.1.2 Cons Procedures	Art. 2.1 Specialized Shipments
Art. 5.1.1 Appeal	Art. 3.1.1 Generalized application of Rules and to legal help on the application with interpretation and explanation	Art. 2.1 Perishable Goods
Art. 6.1 Specific Guarantees on the Importation for Customs Processing Procedures or in the Community with Importation and Exportation	Art. 6.1 Penalty Discharge	Art. 10.4 Single window
Art. 7.2.1 Release Payment	Art. 7.1 Trade facilitation Measures for Authorized Operators	Art. 1.1 Reduction of Taxes
Art. 7.3.1 Simplified Release from the Obligations of Customs Duties, Taxes, Fees and Charges	Art. 10.1 Formalities and Documentation Requirements	
Art. 7.4 Risk Management	Art. 10.2 Arrangements of Codes	
Art. 7.5.1 Fast Clearance Area		
Art. 7.6.1 Establishment or Production of Worry-Free Trade Items		
Art. 8.1 Border Surveys Cooperation		
Art. 9.1 Movement of Goods Involving no Import under Customs Control		
Art. 10.3.1 Car, or Transport, and Standards		
Art. 10.4.1 Perishable Goods		
Art. 10.5.1 One-Stop Customs Services		
Art. 10.6.1 Single Window Procedures and Electronic Documents in Requirements		
Art. 10.8.1 Rejected Goods		
Art. 10.9.1 Temporary Admission of Goods and Inward and Outward Processing		
Art. 20.1.1 Trade Cooperation		

Status of special and differential categories

as of April 2018

Implementation Categories



■ A ■ B ■ C

Category A: provisions that the member will implement by the time the Agreement enters into force

Category B: measures for which we need additional time to implement

Category C: measures for which we need time and technical assistance

Category	Number	%
A	20	55,5%
B	9	25,0%
C	7	19,5%
TOTAL	36	100%

Trade Facilitation in the CEFTA region

The Republic of Moldova is a Central European Free Trade Agreement party since **1 May 2007**.

The **Additional Protocol 5 to the Agreement on amendment of and accession to the CEFTA** was adopted on **17 November 2017** by Law 238.

Main achievements:

- creating the AEO Network - the AEO Association of Moldova, set up by the Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Moldova as a platform for communication with the companies that obtained the status of AEO. Promote the AEO recognition mechanism in CEFTA and trade with the EU;
- the promotion of the new European Professional Standard of Customs Brokers (Standard SM EN 16992: 2017) which aims to establish the competence and professionalism criteria for customs representatives;
- consultation of the new Customs Code of the Republic of Moldova in order to ensure the transposition of the European standards;
- training of operators at the recently launched Exporter Academy.

Implementation of the NAP

TRADE FACILITATION AND CUSTOMS PROCEDURES:

- Elaboration of the draft new **Customs Code**, which has passed the endorsement stage and is under the legal and anti-corruption expertise, was submitted to the Government for examination and has to undergo regulatory impact analysis;
- The approval of the **Border Protection Mechanism** for the geographical indications registered under the bilateral agreements, by the Customs Service Order no. 137-O of 28.03.2018;
- Development of the mechanism for mutual recognition of the status of authorized economic operator (AEO) between the European Union and the Republic of Moldova, with a total of **115 economic agents - holders of AEO authorizations**;
- Further extension of the electronic declaration for all customs procedures and regimes, the indicator recording the values of: **98,46%** on export and **34,38%** on import.
- Approval of the Roadmap which includes **15 actions** to implement the Mutual AEO recognition between the RM and the EU, and agreement to extend the pilot project for unilateral recognition of AEO in the EU for another 6 months.
- On the **21st of February 2018** was held a working expert meeting from the Republic of Moldova and Romania, where the pilot project of unilateral AEO recognition in the EU at the Moldova-Romania (Leuşeni) border customs post was positively evaluated, and were set the common actions for further coverage of the pilot project, the unification of joint actions in dialogic with DG TAXUD to initiate AEO mutual recognition of EU and RM (reference document: Minutes on the operational conclusions of the working meetings of 21 – 22 February 2018).
- Pilot project of unilateral recognition of EU AEOs was launched, Customs Service facilitated procedures for 15 EU AEOs ensuring the average timing for border crossing of **15 minutes** (in Leuşeni).

Implementation of the NAP

- TARIM - has been updated and is accessible;
- The Law **No 160 of 22.07.2011** on the regulation of authorization of entrepreneurial activity was amended **21 September 2017**, thus reducing the number of permits issued by the *Customs Service* from **9 to 1**.
- Trafficking in customs posts on-line-functioning - **23 monitored customs posts**;
- Interactive-functional map is accessible (<http://customs.gov.md/en/content/harta-interactive>);
- Joint control with the Ukrainian side is carried out from **18.04.2018** at the Pervomaisc-Kuciurgan crossing point;
- Issuance of the Certificate which is part of the TACIT approval procedure of the permissive act – done by Customs Service - **Customs Authorization**.
- During the first half of 2018:
quota of **import customs declarations** directed on the **red corridor-5.7%**, **yellow-19.2%**, **green-75.1%**
quota of **export customs declarations** directed on the **red corridor-2.5%**, **yellow-5.1%**, **green-92.4%**.

Implementation of the NAP

- Twinning Project "*Supporting the Modernization of the Customs Service of the Republic of Moldova in Accordance with the Requirements of the Association Agreement*" - launched on **21 November 2017**,
- Enhancing institutional capacities in the field of trade facilitation - **1015 custom officers** were trained, **133 training activities** were organized on **207 themes**;
- China Project: scanners were received on **22-30 January 2018** - one was installed in Chisinau International Airport and the second will be installed at PV Ocnita-Sokirean during 2018.

TO DO ACTIONS:

- Twinning Project for the implementation of the "*Single Window*" (Order of the Customs Service no. 24-o of 18.01.2018; no.107-O from 07.03.2018, no.172-O of 17.04.2018; no. 320-O of 12.07.2018) in progress;
- Implementation of the TWINNING Program on the **Single Window**;
- Implementation of the TWINNING Program on the **New Computerized Transit System (NCTS)**;
- "Construction of the Palanca border crossing point for the joint control on the territory of the Republic of Moldova" - EU-funded project through the UNDP.

Implementation of the NAP

FREEDOM OF TRANSIT:

- algorithm for the identification of foreign citizens crossing the state border has been modified;
- the project "*Enhancing integrated border management along the Ukraine-Moldova border*" - launched on **6 February 2018** - make operational the agreement on data exchange on (Automated Info Exchange -AIE) people and transport crossing the border between Moldova and Ukraine, which also includes modernization of IIS of BP (project implemented by IOM and EUBAM).

PRELIMINARY PROCESSING:

- elaborating the "*Regulation on road transportation of perishable goods and highly perishable products*".

NOTIFICATIONS CONCERNING STREAMLINED CONTROLS AND INSPECTIONS:

- implementation and ensuring the activity of *Dispute Settlement Council* by amendments to the "Regulation of National Agency of Road Transport" according to Government Decision no. 258 from 28.03.2018 whose composition and regulation of activity are approved by the Director of Agency.

Implementation of the NAP

SANITARY AND PHYTOSANITARY MEASURES:

- Project (MAC-P), the National Food Safety Agency - launched 4 **veterinary and phytosanitary Border Inspection Points (BIP)** at Tudora, Criva, Giurgiulești and Leușeni (*WB support*);
- Operational procedure PO-05/03 **Notification of the alert system for food and feed RASFF** at the central of the NFSA - elaborated and approved;
- Project (MAC-P), in the year 2017, the **laboratory for testing of the quality and health of plants, feed and food** in Bălți district was built and put into operation (*WB support*);
- **LIMS Information System** is functional and allows faster monitoring of the results of the investigations and the stage of the required investigation;
- The **Law No 160 of 22.07.2011** on the regulation of authorization of entrepreneurial activity was amended **21 September 2017**, thus reducing the number of permits issued by the NFSA from **34** to **8**, therefore excluding the sanitary-veterinary permit for import, export and transit.

Implementation of the NAP

ACCREDITATION AND CONFORMITY ASSESSMENT:

- On October 5th 2017 Multilateral Agreement Council of EA has taken the decision of accepting MOLDAC into the community of MLA signatories. As a result there has been signed Bilateral Recognition Agreement (EA BLA).
- MOLDAC has become a Full Member of International Cooperation for Laboratory Accreditation (ILAC) by signing on October 1, 2017 ILAC-MRA agreement.
- Introduced modification into a number of documents in MOLDAC Management System, thus improving them and better harmonizing them with European and international requirements.
- MOLDAC has introduced modifications to the Regulation of Accreditation Council's operation and functioning, thus established a new composition of the Council.
- MOLDAC has accredited 123 conformity assessment bodies: laboratories, certification bodies and inspection bodies.

Implementation of the NAP

METROLOGY:

- NMI became an associate member of WELMEC (11.05.2017) and EURAMET (17.05.2017);
- The Euro-Asian Cooperation of National Metrological Institutions (COOMET) reconfirmed the recognition the Quality Management System implemented by INM based on the reference standard SM SR FN ISO/CEI 17025:2006 (Certificate no. QSI-R52 from 31.01.2018);
- NMI has published, on the International Bureau for Weights and Measures (BIPM) website, its Calibration and Measurement Capabilities (CMC tables) in the area of length (29.10.2017). Thus, NMI has CMC tables published in the area of thermometry, ionizing radiation and length.
- Ongoing inter-laboratory comparisons at international level in the framework of COOMET (22 comparisons), EURAMET and 17 national comparisons;
- The National Database of Measurement Standards comprises 15 standards. In 2018 - two more standards to be modernized/declared.
- NMI also has cooperation agreements with National Metrology Institutes from Romania (INM and BRML), Belarus (BELGIM), Czech Republic (CMI), Turkey (TUBITAK UME), Poland (GUM), Bosnia and Herzegovina (IMBIH) and is in the process of signing agreements with Uzbekistan and Ukraine (Kharkov).
- NMI has created a *Conformity Assessment Body* based on MID and NAWI European Directives, which is now in the process of accreditation.

Implementation of the NAP

FAMILIARIZATION OF THE PROVISIONS OF THE DCFTA BETWEEN THE RM AND THE EU:

Project activities to improve visibility and communication relating to AA/DCFTA implementation are grouped under three components:

- *Full implementation.* Actions include: conducting opinion survey and detailed qualitative research into public and businesses' awareness and information needs related to AA/DCFTA; developing and utilising a web platform (EU4Business) and social media networks to provide information for businesses and the public; creating an "Online News Bureau" to provide factual information about AA/DCFTA implementation and opportunities;
- *Full participation.* Actions include: providing information and details of available support to businesses online and through "One-Stop Shop" bus tours of regions to assist businesses to take advantages of opportunities and overcome challenges in relation to DCFTA; simplifying and packaging information to make it easy to find, understand and use; providing practical guides and training for different types and sectors of businesses according to their needs in online, printed and video formats;
- *Public awareness-raising programme.* Action include: organising three national communications campaigns; producing and disseminating 15 video spots; organising 40 training sessions/workshops/visibility events throughout the Republic of Moldova.

Implementation of the NAP

MARKET SURVEILLANCE:

- Elaboration of the Regulation on the functioning of the national information and communication system for market surveillance and information.
- **913 economic agents** were advised by CPA;
- **14 roundtables**, with business areas from different fields of activity, where 250 economic agents were consulted;
- **3 information campaigns** - consulting 195 economic agents;
- **55 consultations** were carried out - consulting 109 economic agents;
- telephone consultation was granted to 187 economic agents;
- **172 petitions / notifications / minutes** examined;
- **116 media appearances** (TV, Radio, written press, live shows, etc.), 2 advertising spots;
- **24 press releases**, 9 useful information, 16 success stories were placed on the web page;
- web page has been viewed by 121410 individuals;
- a total of **7535 leaflets / cards** were distributed.

Assistance needs

The Republic of Moldova needs **financial assistance** from the donors in order to cover actions such as:

- Development of **ASYCUDA** functionality
- Development of notification and alert system
- Creation of **Trade Points**
- Enhancement of Customs Laboratory testing
- Enhanced systems for urgent deliveries
- Risk management
- Development of analytical tools to identify high-risk transactions (for use by NFSA and NATA)
- Development of the e-NFSA integrated information system
- Strengthening national standardization process
- Enhancement of transit regime (Upgrading of Border Police IT system, Improvement of border crossing infrastructure)
- Enhancing capacity of **MOLDAC**
- Develop market supervision capacity